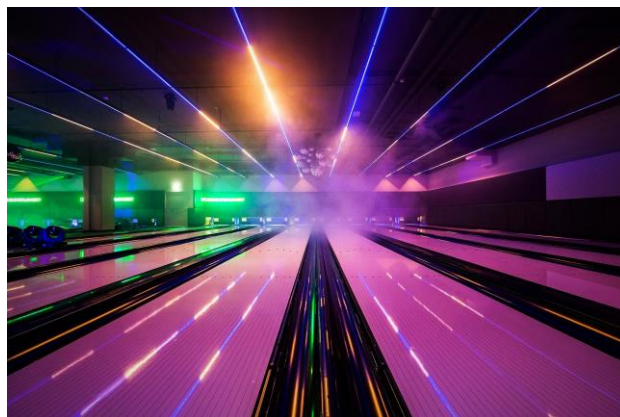
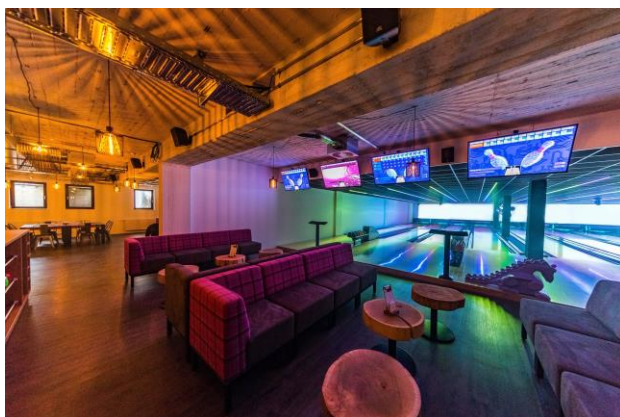




VOTRE PROJET BOWLING





Sommaire

À PROPOS DE NOUS	2
Notre vision.....	2
Nos références.....	3
SPÉCIFICATION DES PRODUITS	4
NGT airOsetter.....	4
NGT airOsetter principales spécifications techniques.....	5
NGT airOlift.....	6
NGT airOlift Le capot et le support.....	6
Premium LED Reflex Lanes	7
NGT airObumpers.....	7
NGT IMPULSE Scoring	8
NGT IMPULSE Center Manager.....	9
LA PLANIFICATION ET LA RÉALISATION DU PROJET	14
Pre-installation support	14
NGT CARE – GARANTIE PROLONGÉE DE 10 ANS.....	16
CONDITIONS DE LIVRAISON ET DE PAIEMENT.....	17
Pre-Installation.....	17
Livraison	17
Installation.....	17
Autres conditions	18
Conditions de paiement.....	18
CONTACT INFORMATION.....	19

À PROPOS DE NOUS

C'est un mélange de mentalité, de vision d'entreprise et d'objectifs bien définis qui a permis à NGT de devenir, en 30 ans, l'entreprise qu'elle est aujourd'hui...

Si vous choisissez NGT comme fournisseur d'équipement de bowling, vous aurez accès à nos produits et services uniques et innovants. Grâce à ces produits, nous aidons nos clients en Allemagne et ailleurs en Europe à réussir depuis des décennies : des meilleurs équipements de bowling et de divertissement aux solutions professionnelles d'éclairage et de son, en passant par le mobilier et même la construction d'intérieurs complets. Avec NGT-Bowling et NGT-Fourniture, vous choisissez un partenaire qui vous offre des solutions à l'épreuve du temps grâce à une "approche à 360 degrés" unique.

Bien que nos parts de marché augmentent de manière structurelle et que, sur certains marchés, elles aient même dépassé les 50 %, notre ambition n'est pas d'être la plus grande entreprise du secteur des jeux de quilles. L'engagement et la responsabilité envers nos employés et nos clients, l'honnêteté et la transparence dans les affaires, la durabilité et la fiabilité de nos produits sont des valeurs fondamentales dans lesquelles nous nous reconnaissons. C'est ainsi que nous voulons faire des affaires avec vous - aujourd'hui et à l'avenir.

Notre vision

Notre service haut de gamme et notre engagement pour votre satisfaction et votre succès ne s'arrêtent pas une fois que vous avez choisi NGT-Bowling et que vous avez signé un contrat d'achat. Pour nous, c'est bien plus qu'une simple déclaration ! Nous sommes là pour vous, longtemps après la fin de votre projet.

NGT est synonyme d'expertise groupée et de "Made in Germany & Holland". Nous sommes le seul fabricant de bowling qui développe et produit ses équipements de bowling à 100% en Europe.

Les professionnels de notre équipe travaillent dans l'industrie du bowling depuis des dizaines d'années. L'équipe NGT n'est donc pas seulement composée d'ingénieurs et de techniciens qualifiés dans le domaine de la technologie du bowling, des solutions multimédias et de la construction intérieure. Mais aussi en termes de gestion de centre, de marketing et de ventes, nous avons les bonnes personnes pour vous aider à réussir la (ré)ouverture de votre nouveau centre de bowling ou de votre centre de bowling modernisé..

Ces dernières années, nous avons soigneusement élargi notre organisation : les membres de notre équipe ont occupé des postes de direction chez les fabricants de bowling établis aux États-Unis, ont des années d'expérience dans la gestion de centres de bowling ou ont, par exemple, une expérience en tant que concepteur d'éclairage et de son dans l'industrie du divertissement.

Nous attachons une importance sans précédent à une exécution professionnelle et sans problème de chaque mission. Et cela commence par des conseils personnels avisés. Dans la phase conceptuelle, par exemple, notre propre architecte d'intérieur aime réfléchir avec vous. En principe, nous ne confions pas les travaux d'installation à des sous-traitants ou à des parties externes qui changent constamment. C'est pourquoi nous pouvons garantir une exécution sans faille du projet, de l'élaboration du concept à l'achèvement de l'installation.

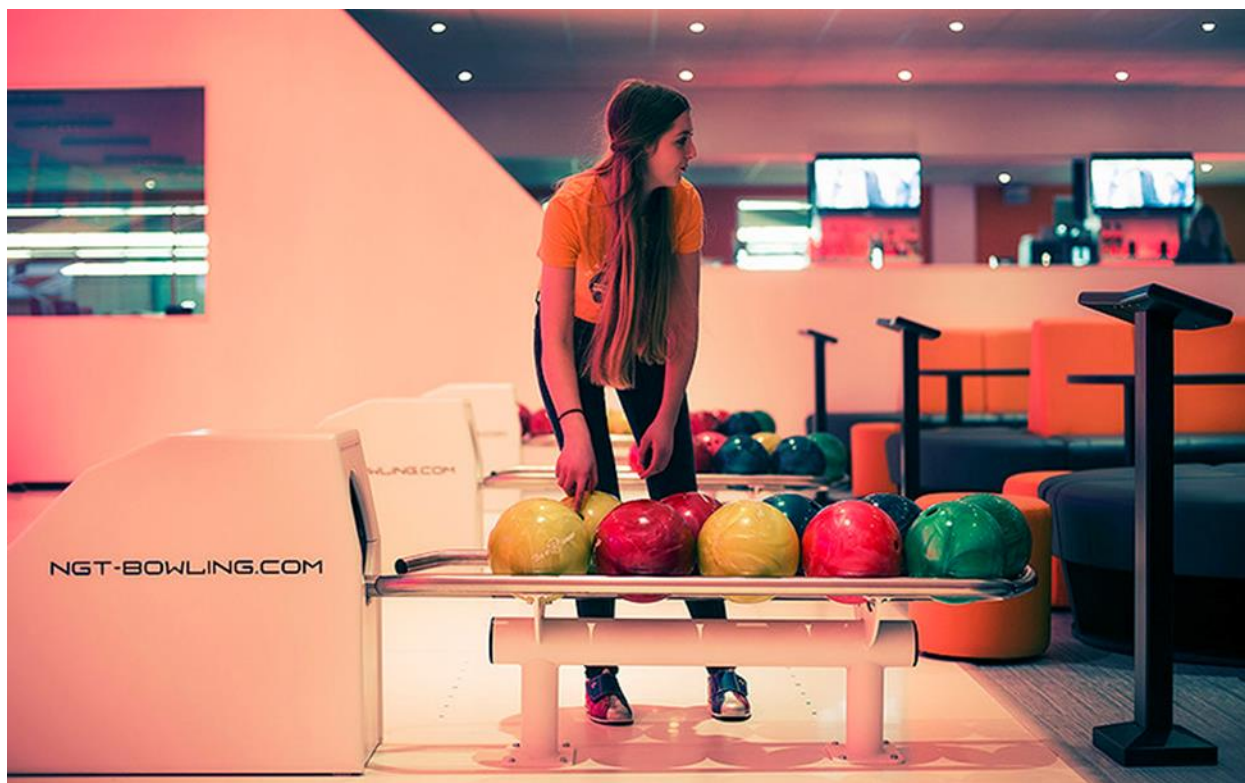
Nos produits sont basés sur l'état actuel de la technologie et répondent à toutes les normes européennes de qualité et de sécurité. Vous avez donc la garantie de recevoir un produit de haute qualité à un prix attractif.

Nos références

Les références durables ne se gagnent que par un travail exceptionnel...

Rien ne raconte mieux notre histoire que les références de nos clients. Si, après des années, ils sont toujours satisfaits de la qualité du produit et du service fourni, c'est que votre entreprise a fait du bon travail. Nous vous invitons à visiter un ou plusieurs de nos projets et à parler aux opérateurs concernés de leur choix pour NGT.

“Certains sont bons - Nous sommes meilleurs ...”



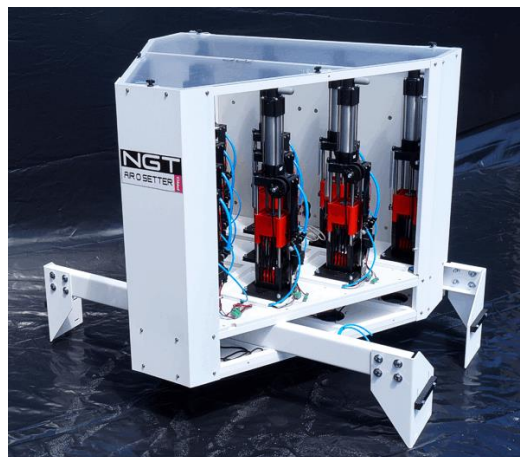
SPÉCIFICATION DES PRODUITS

NGT airOsetter

Le NGT airOsetter est la seule machine ficelles au monde à être équipée de la technologie d'entraînement pneumatique unique et brevetée NGT.

Consommation d'énergie extrêmement faible grâce à la combinaison d'un entraînement pneumatique à basse pression d'air et d'un courant de commande de 24V. Cela fait de l'airOsetter sans aucun doute la machine ficelles la plus économe en énergie et la plus silencieuse au monde.

Grâce à sa conception modulaire compacte, l'airOsetter ne pèse que 85 kg. L'airOsetter est conforme à toutes les directives européennes applicables en matière de machines et de sécurité et est entièrement certifié CE.



Contrôle de toutes les fonctions du pinsetter via l'écran couleur OLED avec clavier intégré.

L'unité de commande centrale de l'airOsetter est construite uniquement avec des composants de qualité industrielle et n'utilise pas de pièces mobiles.

Grâce à sa conception innovante, l'airOsetter combine les avantages des machines à cordes avec ceux des machines dites traditionnelles. L'airOsetter est la seule machine à cordes qui possède réellement les caractéristiques d'une machine traditionnelle :

- Pas de scores erronés, car une quille est enregistrée comme tombée alors qu'elle n'est déplacée de son emplacement que par une autre quille.
- Pas de scores erronés, lorsqu'une quille est tirée par la ficelle d'une autre quille.
- La chute et l'interaction des quilles sont comparables à celles d'une machine traditionnelle grâce à l'utilisation d'une technologie modulaires.
- Pas de démêlage visuel et bruyant des cordes lorsque les quilles sont tirées vers le haut.
- Les nœuds de ficelle fréquents, qui doivent être résolus manuellement, appartiennent au passé...



NGT airOsetter principales spécifications techniques

L'airOsetter est entièrement actionné par la pression de l'air et n'est donc pas motorisé. Avec une pression maximale de seulement 3 bars (43,5 psi), cette machine est très sûr à utiliser et répond donc à toutes les normes de sécurité applicables. Une petite quantité d'énergie électrique est utilisée pour l'électronique et les vannes électropneumatiques pendant l'utilisation.

- Machine à ficelles non motorisée à faible coût annuel d'énergie et d'entretien. Entièrement entraînée par la pression de l'air. Seulement 3 bars (43.5 psi) sont nécessaires..
- Une puissance électrique supplémentaire de max. 50 watts est nécessaire pour l'électronique et les solénoïdes lorsqu'ils sont utilisés. La puissance en veille n'est que d'environ 10 watts (hors éclairage).
- Alimentation secteur 100 - 240Vac, alimentation interne 24Vdc / 100 Watt approuvée par UL. L'alimentation des cellules photoélectriques et des interrupteurs externes est fournie en standard par l'airOsetter.
- L'airOsetter alimente également en électricité l'airOlift à l'avant et l'airOvator du côté de la machine. Aucune alimentation supplémentaire n'est nécessaire !
- Facile à installer et prêt à l'emploi.
- Setup standard avec écran couleur OLED et boutons à l'arrière.
- La sortie de l'interface de scoring est compatible avec la plupart des autres systèmes de scoring et est compatible en standard avec le nouveau système de scoring NGT IMPULSE.
- L'éclairage à LED sans ombres est inclus dans les fonctionnalités standard et peut être connecté directement à la commande DMX de votre système d'éclairage et de sonorisation existant ou nouveau.
- Poids et dimensions approximatifs : 85 kg / Hauteur 1160 mm / Largeur 1530 mm / Profondeur 1200 mm y compris les supports de montage.

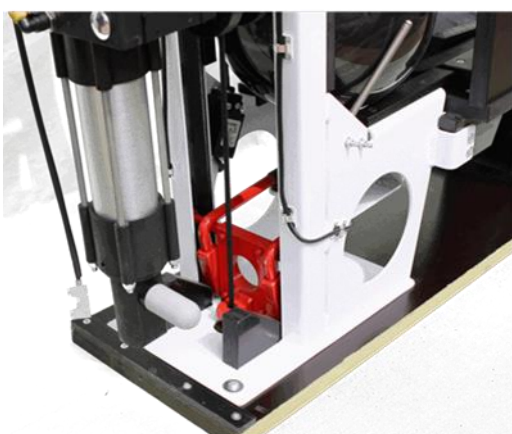
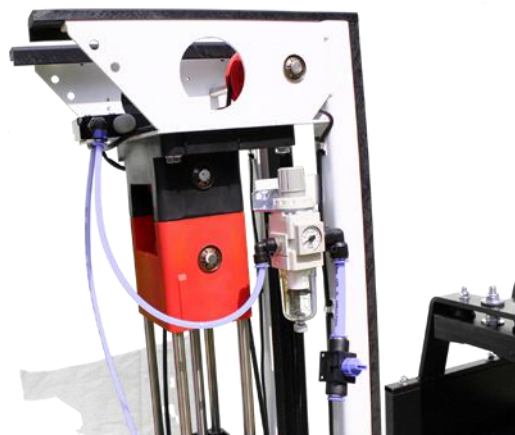


NGT airOlift

Afin de maximiser les gains d'efficacité, NGT a développé un nouveau remonte boule basé sur la même technologie pneumatique modulaire que celle utilisée dans l'airOsetter.

Contrairement à tous les autres systèmes de remonte boule, l'airOlift ne consomme de l'énergie que lorsqu'elle est nécessaire pour transporter une boule sur le support de boule. Une fois qu'une boule a été détectée par la cellule photoélectrique infrarouge, elle est soulevée et placée délicatement sur le support de boules.

Seuls 5 bars (75 psi) de pression d'air et 24Vdc / 3W max sont temporairement nécessaires pour un fonctionnement sans faille. L'alimentation 24Vdc est fournie directement par l'airOsetter. En mode veille, seule une puissance électrique de 0,5 W (cellule photoélectrique) est utilisée. La combinaison des technologies utilisées fait de l'airOlift de loin le remonte boule le plus économe en énergie au monde.



Grâce à la technologie "brake stop", les boules entrantes sont introduites en douceur dans le mécanisme de transport. De cette manière, nous excluons les dommages et la fatigue des matériaux, comme cela se produit dans de nombreux autres systèmes au fil du temps. Des roulements industriels extrêmement robustes garantissent des années de fonctionnement sans entretien dans votre centre.

L'airOlift étant construit à partir des mêmes composants principaux que l'airOsetter et l'airOvater, le besoin en pièces détachées est réduit à un minimum absolu.

NGT airOlift Le capot et le support

Le capot et le support de l'airOlift sont disponibles dans presque toutes les combinaisons de couleurs et peuvent être conçus avec votre propre logo. De cette manière, nous assurons une intégration parfaite de l'airOlift dans votre décoration intérieure.

Il est évident que seuls des matériaux extrêmement durables sont utilisés pour la fabrication du capot et du support. Les pièces du cadre, par exemple, sont fabriquées en acier inoxydable de haute qualité, ce qui réduit l'usure causée par les boules de bowling. Cela contraste avec le revêtement par poudre ou l'utilisation de composants en plastique par d'autres fabricants.



Premium LED Reflex Lanes

En ce qui concerne la technologie des pistes de bowling et le revêtement synthétique, NGT innove également. Notre revêtement de qualité supérieure offre sans aucun doute les meilleures performances de bowling et des options de divertissement infinies.

Le revêtement NGT LED Reflex est produit en Europe, ce qui signifie que NGT peut garantir un standard de qualité et une constance du produit nettement plus élevés que beaucoup d'autres fournisseurs. La surface de la piste est produite avec une nano-structure spéciale, ce qui aide à minimiser l'effet "de transfert d'huile" pendant le jeu et fournit des conditions de jeux plus constantes à vos joueurs.



Un revêtement réfléchissant spécial assure une réflexion optimale et intense de la lumière LED et des effets laser. Bien entendu, les pistes NGT Reflex sont disponibles dans une large gamme de couleurs et de designs, ce qui vous permet de les intégrer parfaitement à votre intérieur et à votre ambiance.

De plus, à votre demande, les couloirs réflexes NGT LED sont équipés d'un texte d'avertissement imprimé numériquement au niveau de la ligne de faute. Il n'est donc plus nécessaire de remplacer régulièrement les autocollants d'avertissement coûteux.

NGT airObumpers

Pour que les joueurs de différents niveaux puissent vraiment profiter de leur temps sur les pistes, un système de barrières automatiques connectées à votre système de scoring est un must dans le centre de bowling d'aujourd'hui. De cette façon, tout le monde peut participer au jeu et même avoir une chance de gagner.

L'airObumper NGT, très durable et entièrement redéveloppé, a été conçu de telle sorte qu'il s'intègre parfaitement aux autres composants de la piste de bowling. Les bumpers se lèvent automatiquement, naturellement sous l'effet de la pression de l'air, dès que c'est le tour d'un joueur qui a activé cette fonction. Si le joueur suivant n'a pas choisi les bumpers, ils redescendent automatiquement dans la base de la piste au début de leur tour.

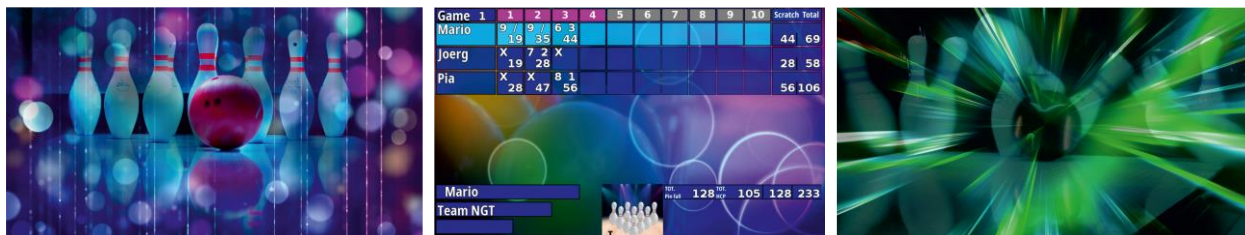


Nos airObumpers peuvent être activés par le système de gestion du centre IMPULSE ou par les joueurs à partir de la console de pointage. De cette façon, vous pouvez offrir à vos joueurs la flexibilité de contrôler l'activation des bumper directement sur la piste.

Bien entendu, seul l'airObumper NGT peut être fabriqué dans pratiquement toutes les couleurs imaginables pour s'adapter au mieux au style et à la décoration de votre intérieur.

NGT IMPULSE Scoring

Comme pour tous les équipements de bowling NGT, les tout nouveaux systèmes de scoring IMPULSE et IMPULSE Touch ont été développés en interne par nos propres ingénieurs. Notre matériel est construit avec les meilleurs composants industriels disponibles. Cela nous permet de garantir une performance extrêmement stable et une durée de vie optimale du système.



IMPULSE a été spécialement conçu pour les joueurs de bowling récréatifs de plus en plus exigeants. Le système est particulièrement facile à utiliser grâce à la nouvelle console à clavier NGT Boomerang ou à la console tactile IMPULSE en option. Le socle de la console peut être livré dans toutes les couleurs imaginables, pour s'harmoniser avec la décoration intérieure de votre centre.

En plus d'innombrables animations HD pour le strike, le spare ou par exemple les gouttières, le système est livré en standard avec 14 jeux alternatifs pour les joueurs de bowling qui veulent essayer quelque chose de différent. Avec NGT IMPULSE Pro Scoring, vous êtes parfaitement équipé pour atteindre tous les groupes cibles, des fêtes d'anniversaire aux événements d'entreprise.

En bref : le système de scoring NGT convainc par sa conception compacte et ses performances très stables. Le système est compatible avec la plupart des types de pinsetter / pinspotter et se caractérise par une grande simplicité d'utilisation.

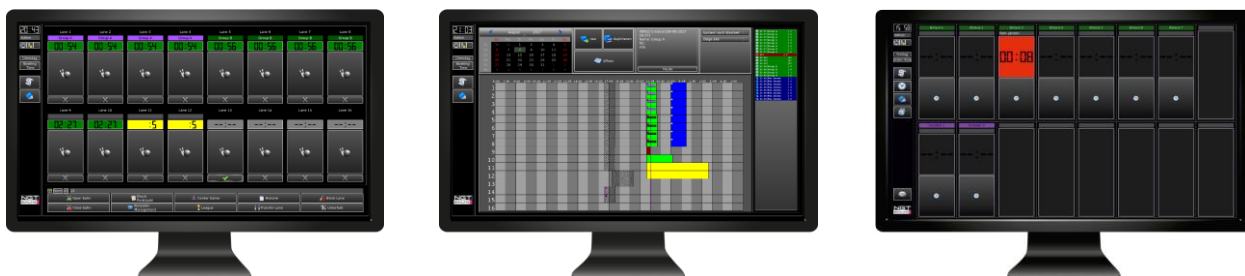
- Jusqu'à 10 joueurs par piste
- Plusieurs langues disponibles, dont l'anglais, le néerlandais, l'allemand, le français et bien d'autres encore !
- Plus de 500 animations attrayantes pour le strike, le spare, la gouttière et le split
- Différentes grilles de scoring
- Diverses variantes de jeux alternatifs et jeux de groupe
- Console intuitive pour le contrôle des pistes, possibilité d'une console tactile en option.
- Intégration optimale avec l'ordinateur de la réception et le logiciel NGT Impulse Center Manager
- Et bien plus encore ...



NGT IMPULSE Center Manager

La version améliorée du logiciel IMPULSE Center Manager vous permet de garder facilement le contrôle de vos activités de bowling. Toutes les fonctionnalités essentielles à l'activité font partie de l'offre standard, qui peut être complétée par des modules optionnels tels qu'un module de réservation en ligne ou un module de publicité étendu.

NGT IMPULSE Center Manager a été spécialement développé en pensant à votre personnel d'accueil. Une vue d'ensemble optimale et un accès facile aux différentes fonctions du système sont quelques-uns des critères les plus importants auxquels le système devait répondre lorsque nos développeurs de logiciels ont commencé la programmation. Avec IMPULSE Center Manager, vous avez la garantie de garder un contrôle total sur la situation dans votre centre, même aux heures les plus chargées.



En plus d'offrir des fonctions complètes de gestion des pistes, IMPULSE Center Manager peut également contrôler d'autres jeux (de temps), tels que le billard ou les jeux d'arcade, par le biais d'une interface optionnelle.

Toutes les réservations sont clairement suivies dans le module de réservation intégré.

Afin de garantir un fonctionnement ininterrompu de l'entreprise et de maintenir automatiquement votre logiciel à jour, nous proposons des contrats d'assistance intéressants.

	Speler	No-Tap	HCP	Bumper	Schoenen	Kinder schoen	Sokken	Tarief	Aantal	Prijs	Extra	Totaal
Team A												
1	Lex		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.50	1.50
2	Marion		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.50	1.50
3	Jacob		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.00	1.00
4	Floris		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.00	1.00
5	Dirk		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.50	1.50
6	Willem		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.50	1.50
7	Gerrit		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.50	1.50
8	Julia		0	X	✓	X	X	Time	-	0.00	1.50	1.50
	+ Add Player											

TARIFS

DESCRIPTION DU PRODUIT	UNITÉ	QUANTITÉ
1 NGT Premium airOsetter - Cadre de montage de la machine à ficelles - Plaque centrale et anneaux de centrage - Kit de câbles avec matériel d'installation - Kit de tuyau d'air avec connecteurs et matériel d'installation - Détecteur de boule infrarouge - airOsetter Sweep - Eclairage LED Pindeck avec contrôleur RGB (1 par centre) - Conforme à la norme CE	PIECE	2
2 NGT Premium airOsetter Foundation and Pit Area Fondations complètes pour l'AirOsetter, incluant avec fosse et rideau, les supports, les gouttières plates et la protection	PAIRE	1
3 NGT airOvator - Mécanisme pneumatique d'élévateur à boule airOvator. - Mécanisme de démarrage/arrêt. - Kit de tuyaux d'air comprenant les connecteurs et le matériel d'installation..	PIECE	1
4 NGT Compressor Kit - Compresseur certifié CE - Compresseur à piston mobile avec réservoir horizontal et connexion électrique avec pressostat Condor. - Réservoir d'air comprimé équipé d'une soupape de sécurité, d'un manomètre et d'une soupape d'évacuation des condensats. - Fonctionnement entièrement automatisé par pressostat avec protection du démarrage et du moteur. - Entraînement par courroie trapézoïdale, 2 cylindres en ligne pour un fonctionnement en douceur et moteur 400V AC avec protection externe du moteur. - Faible vitesse du compresseur pour une réduction optimale du niveau sonore et des vibrations. - Filtre régulateur de pression pour un air comprimé régulé, exempt de condensats et de saletés, ainsi que nettoyé à l'huile. - Sécheur d'air pneumatique/refroidisseur thermique (230Vac, 10bar, + 2°C à + 40°C) - un par centre.	PIECE	1
5 NGT airOsetter Spare Parts Kit Y compris 2 unités de quilles, 1 interrupteur électrique pour l'évaporateur d'air et l'élévateur d'air, 1 manomètre, bobine de compression, 2 jeux de cordons NGT, 2 épingles NGT Be a Winner' Pins.	PIECE	1

DESCRIPTION DU PRODUIT	UNITÉ	QUANTITÉ
6 NGT LED REFLEX Overlay - Couloirs et chemins d'accès entièrement fondés, revêtement synthétique, recouvrement, couverture, railtrack et flatgutters. - Le revêtement est disponible dans une large gamme de couleurs et de motifs. - Message d'avertissement intégré dans le revêtement à la ligne de faute.	PAIRE	1
7 NGT Premium airObumper ** NOUVEAU ** - Gouttières pneumatiques en polyéthylène de haute qualité - Conception innovante, avec basculement complet de la gouttière autour d'une tige de connexion métallique - Extrêmement durable - Kit de tuyaux d'air comprenant les connecteurs et le matériel d'installation - Conforme aux normes CE	PAIRE	1
8 NGT Foullight Unit Unité de contrôle infrarouge de la ligne de faute	PAIRE	1
9 NGT airOlift - Retour de boule basé sur la airOtechnology - Mécanisme de démarrage/arrêt - Kit de tuyaux d'air comprenant les connecteurs et le matériel d'installation - Conforme aux normes CE	PIECE	1
10 NGT airOlift Capots et Rangements - Choix de 55 couleurs / combinaisons de couleurs. - Peut être fourni avec votre propre logo. - Un support inférieur est disponible en option pour un rangement supplémentaire des balles.	PIECE	1
11 NGT IMPULSE Scoring ** NOUVEAU ** - Jusqu'à 10 joueurs par piste - Plusieurs langues européennes disponibles (NL, DE, EN, FR, ...) - Plus de 500 animations de haute qualité pour la frappe, le spare, la gouttière, etc. - Différentes grilles de score à sélectionner via la console - Divers jeux alternatifs et jeux de groupe - Licence de score NGT IMPULSE	PAIRE	1
12 NGT Scoring Monitor Premium - Téléviseur LED Full HD Smart TV de 42 pouces - Tuner intégré - Label énergétique A+ - Kit de câblage et connexion au système de notation NGT Impulse - Support de moniteur et (le cas échéant) suspension au plafond au moyen de câbles en acier	PIECE	2

DESCRIPTION DU PRODUIT	UNITÉ	QUANTITÉ
13 NGT IMPULSE Touch Bowler Console - Console Bowler LED 15.1 - Console et base en métal de haute qualité - Choix de 55 couleurs/comбинаisons de couleurs - Kit de câbles pour connexion au système de notation NGT IMPULSE	PIECE	2
14 NGT IMPULSE Center Manager - Système de réception - Processeur Intel de dernière génération 4 Go de mémoire vive DDR-3 PC-1600 - Moniteur TFT de 22 pouces - Imprimante, souris et clavier - Kit de câbles CAT6 comprenant tous les composants réseau nécessaires, tels que les commutateurs Fast Ethernet 10/100 Mbit/s (max. 200 mètres). - Ethernet 10/100 Mbit/s (max. 200 mètres). - Licence NGT IMPULSE Center Manager : - Gestion des pistes - Contrôle des barrières (bumper) - Rapports du manager - Rapports d'évaluation - Lancement rapide - Module de réservation - Préparation de l'accès à distance au PC, des imprimantes de reçus et de la connexion au 2ème terminal de la réception - NOTE : le logiciel reste la propriété de NGT-Bowling e.K. et ne peut être copié, fourni à des tiers ou modifié sans l'autorisation écrite préalable de NGT-Bowling.	KIT.	1
15 NGT 'Be a Winner' Chaussures de location - Chaussure de bowling durable et confortable en cuir de haute qualité - Fermeture velcro facile à utiliser - Semelle en cuir avec piqûres en V encastrées - Tailles 24 – 50	PAIRE	40
16 NGT 'Be a Winner' House Balls - Fabriquée en uréthane robuste et de haute qualité - Prise en main confortable avec des forets de taille européenne - Réflexion optimale des LED - Poids 6 - 16 lbs	KIT.	12
17 NGT 'Be a Winner' String Pins (set of 10 pins) - Fabriquée en bois d'érable de première qualité - Durabilité, stabilité et interaction avec les quilles exceptionnelles - Certifié par l'USBC	SET	2

DESCRIPTION DU PRODUIT	UNITES	QUANTITES
18 CENTER SUPPLIES AND MAINTENANCE KIT - Balai à poussière et recharge - Mop pour Gouttières et recharge - Spray pour le nettoyage des pistes - Lane Conditioner Spray	SET	1
19 NGT Spray pour chaussures - Spray désinfectant concentré - Efficace et agréable à l'odorat - Carton de 12 aérosols de 500 ml PIECE	BOX	1
20 NGT chaussettes Neon Bowl - Taille unique 1.000 PAIREs de chaussettes par boîte	BOX	1
21 TRANSPORT JÜLICH		inclus
22 INSTALLATION, FORMATION AND TRANSPORT		inclus

PRIX TOTAL

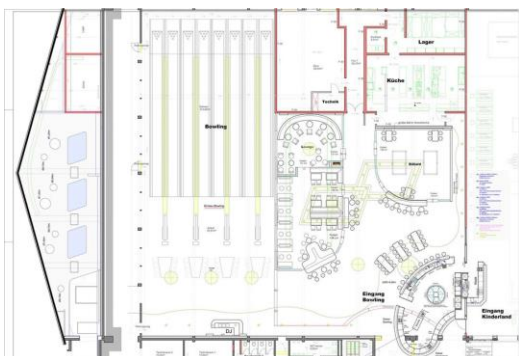
Tous les prix s'entendent hors TVA et hors frais de douane éventuels.

LA PLANIFICATION ET LA RÉALISATION DU PROJET

Pre-installation support

Pour de nombreux architectes, entrepreneurs et promoteurs de projets, la réalisation d'un nouveau centre de bowling ou la modernisation d'un site existant est une affaire unique.

NGT dispose de son propre service de planification de projets, composé d'un architecte, d'un constructeur et d'un consultant en installation. Ils peuvent s'appuyer sur des années d'expérience dans des dizaines de projets à travers l'Europe. Sur la base de cette vaste expertise, l'équipe travaille en étroite collaboration avec vous et toutes les autres parties impliquées dans le projet afin de trouver des solutions créatives pour chaque défi.



Pendant la période précédant la réalisation de votre projet, les membres de notre équipe sont toujours à votre disposition. Nous veillons à ce que vous receviez à temps toute la documentation nécessaire avant l'installation et notre responsable de l'installation est toujours disponible pour vous conseiller sur toutes les questions (techniques) liées à l'installation que vous devez prendre en compte.

En particulier lorsque nous installons un ensemble complètement nouveau, à votre demande et dans le cadre de nos services, nous pouvons ajouter notre équipement de bowling ainsi que toutes les exigences pré-électriques nécessaires à votre plan architectural officiel. De cette manière, nous évitons les malentendus entre toutes les parties concernées et, en même temps, le risque de coûts supplémentaires inattendus (inutiles) à un stade ultérieur est minimisé.

Installation et formation

Les équipements de bowling proposés dans ce devis sont installés par l'une de nos équipes d'installation certifiées. Notre méthode de travail assure non seulement un processus de projet sans heurts - du début à la fin de l'installation - mais garantit également que nos normes d'installation extrêmement strictes sont respectées.

En prévision de l'installation, votre centre sera visité par notre responsable de l'installation, afin qu'il puisse se faire une idée parfaite de la situation sur place. Lors de cette visite, l'ensemble de l'avancement du projet sera discuté avec vous et des accords spécifiques pourront être conclus.



Bien entendu, vous recevrez une confirmation écrite de ce qui a été discuté à la suite de cette visite.



Bien que nos équipements se caractérisent par leur extrême simplicité d'entretien et d'utilisation, nous estimons qu'une formation approfondie de votre personnel est indispensable.

Nous prévoyons donc suffisamment de temps à cet effet.

En outre, nous sommes toujours présents dans votre centre le jour de la (ré)ouverture, pour vous donner, à vous et à votre personnel, un coup de main dans l'utilisation de notre équipement si nécessaire

Service et soutien

Bien entendu, vous pouvez également compter sur les connaissances et les compétences de toute l'équipe NGT une fois l'installation et la mise en service de votre équipement terminé. Notre équipe d'assistance est disponible par téléphone et en ligne lorsque vous n'arrivez pas à trouver la solution vous-même.

En outre, nous proposons différents contrats de service et d'assistance, allant de l'entretien occasionnel ou d'un cours de mise à niveau pour vos (nouveaux) employés à l'entretien majeur périodique et annuel. N'hésitez pas à nous contacter pour discuter des différentes options.

NGT CARE – GARANTIE PROLONGÉE DE 10 ANS

NON SEULEMENT LE MEILLEUR BOWLING À FICELLE AU MONDE.... MAIS AUSSI LES CONDITIONS DE GARANTIE LES PLUS COMPLÈTES JAMAIS OFFERTES DANS L'INDUSTRIE DU BOWLING !

Nous l'avons déjà dit : nous joignons le geste à la parole ! Non seulement nous sommes convaincus que nous construisons la meilleure machine à quilles à cordes du monde, mais nous soutenons également notre propre conviction de la qualité supérieure de notre produit en offrant une garantie étendue jusqu'à 10 ans à partir de la date d'achat initiale de vos airOsetters NGT.

Mais... quel est le fameux piège ? La transparence étant l'une de nos valeurs fondamentales, nous tenons à être tout à fait clairs sur les conditions de cette offre unique : pour bénéficier de l'extension de garantie de 10 ans, vous devez faire inspecter et entretenir votre équipement une fois par an par un technicien NGT certifié. Lors de la visite d'entretien, votre équipement sera non seulement soumis à des inspections approfondies qui contribuent à garantir la durée de vie et les performances opérationnelles de votre équipement, mais nous procéderons également (par exemple) au nettoyage, au contrôle et au réglage de toutes les pièces mobiles ou à la vidange de l'huile de vos compresseurs.

Vous pouvez demander l'extension de garantie à tout moment pendant la période de garantie standard de 24 mois du fabricant. Et dans certains cas, même à un stade ultérieur.

Imaginez 10 ans sans avoir à investir dans des pièces de rechange coûteuses...

Nous avons déjà relevé la barre et nous continuerons à le faire pour briser le statu quo dans notre secteur. Avec ces nouvelles conditions de garantie uniques, nous nous engageons une fois de plus à assurer la réussite de votre entreprise : 10 ans de réduction significative des coûts d'exploitation, 10 ans de tranquillité d'esprit totale...

Responsabilité limitée

Dans le cadre de cette garantie, NGT n'est responsable que de la réparation ou du remplacement des pièces d'origine présentant un défaut de matériau ou de fabrication. La réparation ou le remplacement doit toujours être effectué par NGT ou un distributeur agréé.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert ?

- Les dommages causés par des facteurs indépendants de notre volonté.
- Les dommages dus à un manque d'entretien régulier, tel que décrit dans notre manuel d'utilisation.
- Remplacement des pièces d'usure normale, telles que les cordes, les anneaux centraux et les goupilles.

Toutes les pièces remplacées lors d'une réparation sous garantie sont couvertes par la garantie pour le reste de la période de garantie.



CONDITIONS DE LIVRAISON ET DE PAIEMENT

Pre-Installation

- L'acheteur s'assurera que le site d'installation répond aux spécifications architecturales et électriques nécessaires pour une installation réussie de l'équipement de bowling dans ce devis.
- La zone d'installation, où les pistes doivent être installées, doit être libre et dégagée de tout obstacle. Le site d'installation doit également être équipé d'installations correctes et prêtes à l'emploi pour l'énergie, la lumière, le refroidissement/chauffage et répondre en outre à toutes les conditions que NGT juge nécessaires pour une installation réussie.
- NGT fournira à l'Acheteur toutes les informations nécessaires avant l'installation, au plus tard au moment de la confirmation de la commande.
- Un responsable de l'installation de NGT vérifiera le site d'installation à l'avance et signalera immédiatement tout défaut à l'Acheteur. Le cas échéant, les dessins architecturaux officiels montrant l'équipement de bowling doivent être approuvés par NGT avant l'installation.
- NGT se réserve le droit de reporter le début de l'installation ou d'arrêter l'installation en cours si le site d'installation ne répond pas aux conditions fixées avant l'installation, jusqu'à ce que le site d'installation réponde à toutes les conditions nécessaires. Dans ce cas, nous déterminerons avec l'acheteur une nouvelle date de début ou de poursuite de l'installation. Toutes les conséquences financières du report ou de l'arrêt de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les frais de déplacement et de main-d'œuvre, seront à la charge de l'acheteur.

Livraison

- La production de l'équipement de bowling commencera immédiatement après réception de la confirmation de commande signée et de l'acompte applicable, conformément aux conditions de paiement.
- Une date de livraison définitive sera fixée en bonne intelligence avec l'acheteur.
- Le processus de livraison devient irréversible à partir du moment où l'équipement de bowling a quitté nos sites de fabrication. Si nous ne sommes pas en mesure de livrer l'équipement à la date de livraison convenue et qu'il en résulte des frais supplémentaires pour l'expédition et/ou le stockage de l'équipement, ceux-ci seront à la charge de l'acheteur.
- La livraison du matériel s'effectue par camion(s). L'acheteur garantit le "libre passage" lors du déchargement et de la livraison du matériel.
- Le cas échéant, l'acheteur fournira à ses frais un équipement de déchargement spécial, tel qu'un chariot élévateur à fourche ou une grue. Si l'acheteur le souhaite, nous pouvons le conseiller ou l'aider à organiser cette opération.
- Sauf accord contraire au moment de la signature du contrat, l'acheteur mettra à disposition 4 personnes pour l'aider à décharger et à amener le matériel.

Installation

- L'installation, la formation et (le cas échéant) les frais de voyage et d'hébergement sont inclus dans le prix du forfait dans le cas où cela est indiqué dans le devis. Dans tous les autres cas, les frais d'installation, de formation et (le cas échéant) de déplacement et d'hébergement seront facturés à l'acheteur sur la base d'un calcul ultérieur.
- La date de début de l'installation sera déterminée en bonne intelligence avec l'acheteur.
- Sur demande, l'acheteur fournira un espace verrouillable sur le site d'installation pour l'entreposage en toute sécurité des outils de l'équipe d'installation.
- L'acheteur doit s'assurer que tous les matériaux d'emballage sont éliminés conformément aux réglementations locales. Les frais d'enlèvements sont à la charge de l'acheteur.
- Si nous ne pouvons pas commencer l'installation à la date susmentionnée, nous fixerons avec l'acheteur une nouvelle date de début de l'installation. Toutes les conséquences financières du report de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les frais de déplacement et de main-d'œuvre, seront à la charge de l'acheteur.

Autres conditions

- Tous les nouveaux équipements NGT sont couverts par la garantie telle qu'elle est définie dans nos conditions de garantie standard. Aucune garantie n'est offerte sur le matériel d'occasion, sauf accord spécifique dans le présent devis.
- Les dispositions relatives à la garantie ne s'appliquent que si l'acheteur a rempli ses obligations financières telles que stipulées dans le présent devis.
- À partir du moment de la livraison, l'acheteur doit veiller à ce que l'équipement de bowling livré soit stocké en toute sécurité. À partir de ce moment, l'acheteur est responsable de l'assurance complète des biens livrés contre le vol et les dommages.
- Nos systèmes sont équipés d'une licence logicielle qui met automatiquement l'équipement hors service si les paiements restent impayés 21 jours après la date d'échéance de la facture correspondante. En cas de non-paiement, NGT, en tant que propriétaire légitime des marchandises, se réserve le droit de commencer la désinstallation et la reprise de l'équipement de bowling livré à partir du 23e jour après la date d'échéance.
- Ce devis est soumis à des modifications de nos prix (d'achat), jusqu'à ce qu'il ait été signé pour acceptation par les deux parties.

Conditions de paiement

Le prix total du forfait (y compris la TVA éventuelle, les frais de douane et les droits de douane, le cas échéant) est payable comme suit :

40% du prix du forfait	immédiatement après la signature et la confirmation de la commande.
40% du prix du forfait	après confirmation écrite que l'équipement est prêt à être transporté depuis notre site de production de Jülich (DE).
15% du prix du forfait	immédiatement après la livraison de l'équipement sur le site.
5% du prix du forfait	dans les 14 jours suivant l'achèvement de l'installation ou la mise en service commerciale de l'équipement livré et installé, la date la plus proche étant retenue.

Les paiements (partiels) susmentionnés doivent toujours être effectués sur le numéro de compte bancaire indiqué sur les factures.



CONTACT INFORMATION

Your personal contact at NGT-Bowling

Denis Mahé

Tel +33 (0)6 88 12 80 77

E denis.mahe@onlinebowlingsolution.com

NGT-Bowling e.K

Worldwide Headquarters

Helmholzstraße 9

52428 Jülich

Deutschland

Tel +49 (0)2461 9952111

W www.ngt-bowling.com

E info@ngt-bowling.com

St.Nr. 213/5051/2161

USt.-IdNr. DE155766633